A grammar of Mualang : an Ibanic language of Western Kalimantan, Indonesia

Tjia, J.

Conventions and Abbreviations

[ ]	phonetic representation; contextual information (in sentence examples); chunks of clauses (e.g. in complement clauses)
( )	additional information (as given in English translation for sentence examples
/ /	phonemic representation
.	syllable boundary; symbol connecting English words in glosses for a single Mualang morpheme
=	clitic boundary
~	varies with
→	is realized as
∅	zero or deleted sound (in phonology); zero or the gap (in relative clauses); zero anaphora (participant reference)
+	morpheme boundary
{ }	either environment in the curly brackets operates (phonology)
*	ungrammatical form; reconstructed proto form
?	questionable form (in front of an example sentence)
1d.excl	first person dual exclusive
1d.incl	first person dual inclusive
1p.excl	first person plural exclusive
1p.incl	first person plural inclusive
1s	first person singular
2d	second person dual
2p	second person plural
2s.fem	second person singular female
2s.hon	second person singular honorific
2s.masc	second person singular masculine
3d	third person dual
3p	third person plural
3s	third person singular
3s.indef.hum	third person singular indefinite human
3s.indef.nonhum	third person singular indefinite non-human
A	agent
ACT	active voice marker
adv	adverb
ADVR	adversative passive voice marker
ANPAS	antipassive voice marker
asp	aspectual marker
B	base form
C	consonant
CAUS	causative prefix
CLASS	classifier
conj	conjunction
CONT.NEG	contrastive negator

DEM	demonstrative
excl	exclamatory word; exclusive
EXIST.NEG	existential negator
FUT	future tense marker
HAB.INAB	habitual inability
illoc	illocutionary marker
INCH	inchoative voice marker
incl	inclusive
intr	interrogative word
IO	indirect object
LOC	locative; locative preposition
MEAS	measure word
MI	Mualang *Ili'* (Downstream Mualang)
MID	unvolitional-resultative middle voice marker
mod	modal
MU	Mualang *Ulu* (Upstream Mualang)
N	noun; nasal morphophoneme; nasal phoneme
n	noun (used in the wordlist)
NEG	clausal negator
NOM	nominalizer (prefix)
NP	noun phrase
num	numeral
O	(direct) object
ORD	ordinal number marker
P	patient
part	particle
PASS	passive voice marker
PC	participial complement
PERF	perfect aspect marker
POSS	possessive marker
PP	prepositional phrase
PREC	precategorial form
pref	prefix
PREP	preposition
PROG	progressive aspect marker
pron	pronoun
QP	quantifying phrase
quan	quantifier
RC	relative clause
RED	reduplication
REL	relativizer
S	subject
SVC	serial verb construction
TOA	term of address
TOP	topic marker
V	verb; vowel
vi/vt	intransitive/transitive verb
VP	verb phras